

# SIGURO

## Tower fan

Tower fan  
Säulenventilator  
Sloupový ventilátor  
Stĺpový ventilátor  
Oszlopventilátor



EN Translation of the operating instructions from the original language.

DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.

**CZ Návod k použití v originálním jazyce.**

SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.

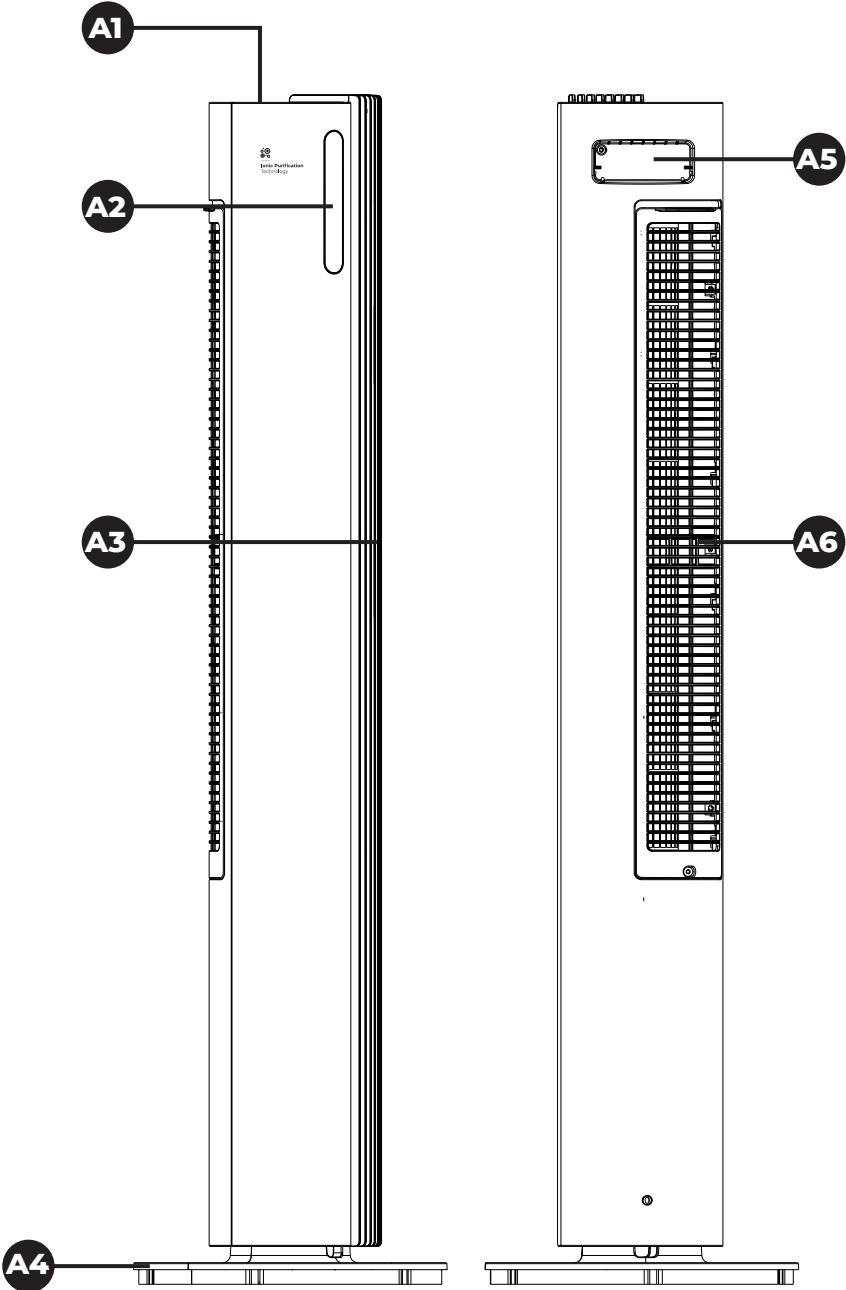
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

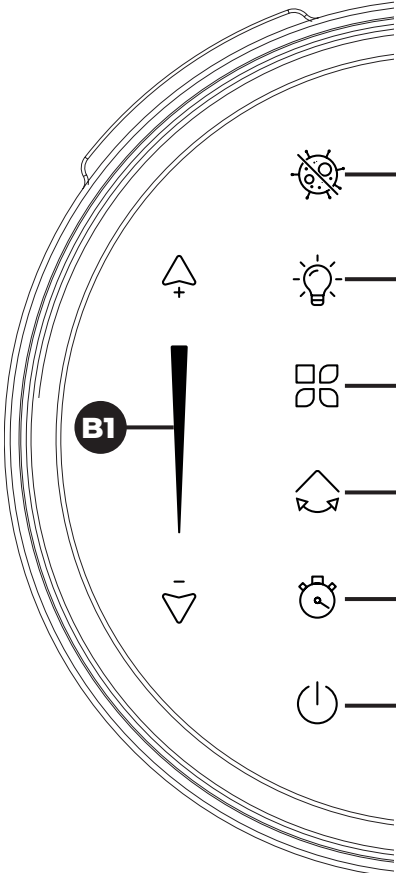
SGR-FN-U320W

SGR-FN-U321Y

# SIGURO

<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
Safety information	6
Overview	9
Technical specifications	10
Use	10
Mobile app control	13
Cleaning and maintenance	14
<b>DEUTSCH</b>	<b>15</b>
Sicherheitshinweise	15
Übersicht	18
Technische parameter	19
Verwendung	19
Bedienung über die app	22
Reinigung und wartung	23
<b>ČESKY</b>	<b>25</b>
Bezpečnostní informace	25
Přehled	28
Technické parametry	29
Použití	29
Ovládání prostřednictvím aplikace	32
Čištění a údržba	33
<b>SLOVENSKY</b>	<b>34</b>
Bezpečnostné informácie	34
Prehľad	37
Technické parametre	38
Použitie	38
Ovládanie prostredníctvom aplikácie	41
Čistenie a údržba	42
<b>MAGYAR</b>	<b>43</b>
Biztonsági információk	43
A készülék részei	46
Műszaki paraméterek	47
Használat	47
Működtetés mobil alkalmazásból	50
Tisztítás és karbantartás	51





**B1**

 **B2**

 **B3**

 **B4**

 **B5**

 **B6**

 **B7**

**B8** — 12

**B9** — 

**B10** — 

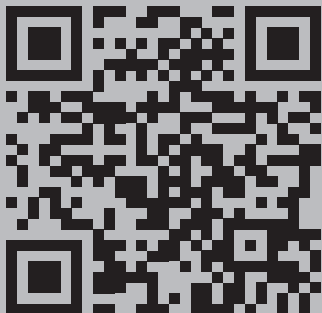
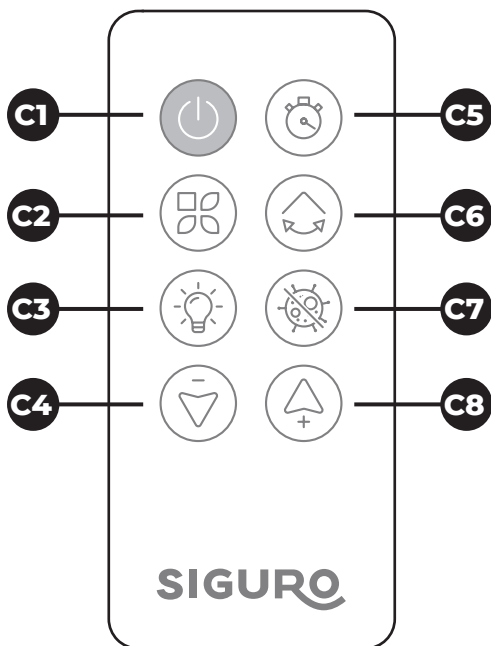
**B11** — 

**B12** — 

**B13** — 

**B14** — 





Scan this QR code to download the app.

Scannen Sie diesen QR-Code, um die App herunterzuladen.

Pro stažení aplikace si naskenujte tento QR kód.

Na stiahnutie aplikácie si naskenujte tento QR kód.

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be ezt a QR kódot.

**Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.**

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz). You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

## **SAFETY INFORMATION**

---



**Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.**

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and the untrained or inexperienced may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand the potential dangers.
2. Children must not play with the device.
3. Cleaning and user maintenance may not be performed by unsupervised children.
4. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.
5. The appliance is designed as free-standing. This appliance is not intended for wall or ceiling mounting.
6. Always switch off the appliance and disconnect it from the power supply before cleaning or other maintenance.

7. Use the appliance on a horizontal and stable surface.
8. Before connecting the plug to the electrical outlet, make sure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the voltage in your electrical outlet.
9. Plug the appliance only into a properly grounded outlet. Do not use an extension cable.
10. The outlet must remain easily accessible so that the plug can be pulled out quickly if necessary.
11. Before use, make sure that the appliance is correctly assembled. Do not place the appliance on unstable surfaces, such as carpets.
12. This appliance is intended for domestic and indoor use only. Do not use it outdoors.
13. The appliance must not be placed close to electricity outlet.
14. Do not use the appliance near a bath, shower or swimming pool.
15. Do not use the appliance if it fell.
16. Do not use the appliance if it shows visible signs of damage.
17. Do not use the appliance in dusty or humid areas (e.g. in laundry rooms or bathrooms), in areas where chemical or explosive substances are stored, or in industrial environments.
18. Do not place the appliance near open flames or appliances that are a source of heat.
19. Do not allow the appliance, the power cord or the plug of the power cord to touch a hot surface.
20. Do not let the power cord hang over the edge of the table.
21. Do not use the appliance with a programmer, timer, remote control system or any other component that switches the appliance on automatically.
22. When leaving the appliance unattended or unused, and before assembly, disassembly or cleaning, always switch it off and unplug it from the mains.
23. Never immerse the appliance, power cord or the power cord plug in water or any other liquid and do not rinse them under running water. There is a risk of injury from electric shock.
24. Never insert your fingers or other objects through the protective grille when the appliance is connected to a power source, and especially when it is in operation.
25. Do not touch the appliance with wet hands, or when standing on a wet floor.
26. Always carry the appliance by its frame with both hands.
27. Unplug the appliance by pulling on the plug of the power cord, not the cord. Otherwise, the power cord or plug may be damaged.
28. Do not use the appliance if it shows visible signs of damage, has fallen into the water or is not working properly. Contact an authorized service centre. Never repair the appliance yourself.
29. The appliance's remote control uses a battery to power it. Do not swallow the battery. There is a risk of chemical burns, even in a very

short time, which can lead to death. If a swallowing of battery is suspected, seek medical attention immediately.

30. Keep batteries out of the reach of children.

31. Dispose of used batteries in an environmentally safe manner.

Batteries contain materials harmful to the environment. Therefore, do not dispose of batteries in regular municipal waste. Dispose of used batteries properly at collection points.





# OVERVIEW







---

## Appliance body (A)









- 1 Control panel
  - 2 Display
  - 3 Air outlet
  - 4 Base
  - 5 Remote controller storage dock
  - 6 Rear air intake grille
- Not pictured:** power cord



## Control panel and display (B)

- 1 Fan speed buttons
- 2  button turns ionizer feature on / off
- 3  button activates / deactivates other buttons and indicator lights
- 4  button selects operating mode
- 5  button turns fan swivel feature on / off
- 6  button sets timer
- 7  button turns fan on / off
- 8 Numerical display
- 9 Fan indicator light
- 10 Timer indicator light
- 11 Natural breeze mode indicator light
- 12 Night mode indicator light
- 13 Oscillation indicator light
- 14 Wi-Fi indicator light

## Remote control (C)

- 1  button turns fan on / off
- 2  button selects operating mode
- 3  button activates / deactivates other buttons and indicator lights
- 4  button sets fan speed
- 5  button sets timer
- 6  button turns fan swivel feature on / off
- 7  button turns ionizer feature on / off
- 8  button sets fan speed

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Power</b>	220–240 V~, 50 Hz
<b>Input power</b>	30 W
<b>Dimensions</b>	290 × 290 × 1100 millimetres
<b>Weight</b>	3.6 kg
<b>Maximum airflow</b>	36.7 m <sup>3</sup> /min (measured 1.2 m from the appliance)
<b>Maximum noise level</b>	55 dB
<b>Maximum air current speed</b>	3.1 m/s

## USE

### Before First Use

Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the appliance and accessories for damage.

Wipe the outside of the appliance with a soft sponge slightly moistened with warm water.

### Installation

Remove the wing nuts at the rear of the fan and assemble the base.


### Selecting a Spot


Site the appliance on a level, firm, dry surface. Do not site it on unstable or angled surfaces.

Provide adequate clearance for air to circulate around the appliance. Do not cover the air intake and exhaust areas. Do not insert objects or fingers into the fan grilles. Site the appliance away from direct sunlight and other heat sources (e.g. stove, radiator). Do not site the appliance in excessively dusty environments or where ambient temperatures exceed 40 °C (104 °F).

### Power On / Off

Plug the power cord into a properly grounded mains outlet. An audible warning sounds twice and the appliance switches to standby mode.

Press  to turn on the fan. It will start in normal mode with a fan speed of 4. The fan indicator light will come on and “4” will appear on the numeric display.

Press  to turn off the fan. Leave the fan plugged in to be able to control it from the app.



**Note:**




Power down and unplug the appliance whenever not using it, and whenever moving, maintaining, storing or cleaning it.

## Fan Speed Setting

While the fan is on, press the +/- button repeatedly to set the desired speed. Use the + button to increase the speed, the - button to decrease the speed. The set temperature appears on the numerical display.

## Operating Mode Selection

On first use, the fan starts in normal operating mode.

Press the  button repeatedly to cycle between Natural Breeze mode (the  light comes on), the Night mode (the  light), and normal mode (no indicator light).

### Normal mode

In this mode, the set fan speed will be maintained indefinitely.

### Natural Breeze mode

In this mode, the fan simulates a natural breeze by varying its speed.

- **Low-speed Natural Breeze:** used when speed was set between 1 and 4 before Natural Breeze mode was activated. Fan speed will fluctuate up and down in the low range speeds.
- **Medium-speed Natural Breeze:** used when speed was set between 5 and 8 before Natural Breeze mode was activated. Fan speed will fluctuate up and down in the medium range speeds.
- **High-speed Natural Breeze:** used when speed was set between 9 and 12 before Natural Breeze mode was activated. Fan speed will fluctuate up and down in the high range speeds.

### Night mode

This mode is suitable for night-time use. Fan noise and button backlighting are dimmed for maximum comfort during sleep.



If fan speed was between 4 and 12 before Night mode was activated, the fan speed will decrease a step every 5 minutes until it reaches 3, which will then be maintained until Night mode is turned off.

If fan speed was between 1 and 3 before Night mode was activated, the fan speed will be set to 3, which will be maintained until Night mode is turned off.



## Setting the Timer

The fan has two separate timers, for automatic power-up and power-down.

### Automatic shutdown timer


1. While the fan is running, press  to enter the timer settings. The timer  indicator light will come on.
2. Use the +/- buttons to set the time after which the fan turns off. You can set the time from 0 to 12 hours.
3. Wait briefly for the value to be saved in memory. The countdown will then start automatically.
4. Once the set time has elapsed, the appliance will turn off automatically.

### Automatic power-up timer

1. While the fan is on, adjust the operating mode, fan speed, etc. Then switch off the fan.
2. When the fan is on standby, press  to enter the timer settings. The timer  indicator light will come on.
3. Use the +/- buttons to set the time after which the fan is to turn on. You can set the time from 0 to 12 hours.
4. Wait briefly for the value to be saved in memory. The countdown will then start

automatically.

- Once the set time has elapsed, the appliance will turn on automatically.

If you need to disable the timer, press  and use the +/- buttons to set the timer value to "0". The  indicator light turns off.

## Ionizer

While the fan is on, press  to activate the ionizer feature.

Press  again to stop ionization.

## Fan swivel feature

While the fan is on, press . The swivel indicator light will appear on the display. The fan begins to swivel from side to side.

Press  again to turn off the swivel feature. The indicator light will go out.

## Control panel and display backlight

Press  to turn off the control panel and display backlight.

Press any button to reactivate the backlight. You can then make the required settings changes.

## Other Features

### Automatic dimming

The control panel backlight will dim automatically after 1 minute of inactivity. Press any button to restore full backlight brightness.

### Internal memory

The fan is equipped with internal memory. When switched on from standby, the fan starts with the settings it had when it was switched off (except for the timer function and Night mode).

On first use, the fan starts in normal mode at speed 4.



#### Note:

Each time the fan is switched on, speed gradually ramps from 1 to 8. After 3 seconds of this, the fan returns to the last set speed.

## Remote control

**The buttons on the remote control correspond to the buttons on the control panel. The remote can be used instead of the control panel to perform any of the configuration tasks described above.**

To use the remote control, first insert its battery.

- Press the battery tray lock at the bottom of the remote and slide the tray out.
- Insert a new CR2032 (3 V) battery. Make sure you do not reverse the polarity when inserting the battery.
- Return the battery tray back into the remote control.

When replacing the battery, first remove the old battery, then insert a new one.

If you want to use the remote control, point it to the signal receiver on the appliance. The maximum range of signal sent from the remote control is 5 m. If obstacles are located between the remote control and the appliance, the signal cannot be transmitted.

When not using the remote for longer periods, we recommend removing the battery. Otherwise, electrolyte may eventually leak from the battery, which may damage the remote.



**Warning:**

Never put batteries in fire, short circuit or damage them in any way. After the end of their lifetime, discard them in environmentally friendly manner. Never dispose of batteries in household waste. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.


## MOBILE APP CONTROL

The fan can also be controlled through an app from a smartphone or tablet.

### Downloading the App

1. Download and install the **Tuya Smart** app on your device. A QR code is provided for this purpose on one of the preface pages of this manual.
2. The fan can only communicate over Wi-Fi at 2.4 GHz. If your router is equipped with 5 GHz Wi-Fi, make sure to have it set to 2.4 GHz mode.
3. Create an account and log into the app.
4. The app has a step-by-step wizard to help you with installation, registration and login.

### Adding Your Device

1. Turn on the fan.
2. In the app, click on the “+” icon (top right corner) and select “Add Device”.
3. On the next screen, select “Small Appliances”, then “Fan (WiFi)”.
4. You will be prompted to select a WiFi network and enter your password.
5. On the next screen, you will be prompted to reset the fan. Press and hold  for 5 seconds.
6. Then check that the Wi-Fi light is blinking rapidly.
7. This will start pairing the fan with your phone and add the fan to your device list.
8. Once you can see the fan in the device list, tap its icon to show the control interface. Commands include power on / off, mode selection, timer settings, and more.



**Note:**

If the fan does not automatically add itself to the device list within 3 minutes, you will need to start the pairing process from the beginning and reset the Wi-Fi again.

### Adding the Appliance over Bluetooth

You can also add devices to your list in the app via Bluetooth.

1. Turn on Bluetooth on your smartphone.
2. Turn on the fan.
3. In the app, click on the “+” icon (top right corner).
4. A search for available devices will start.
5. When the “Do not add / Go to add” option appears, click on “Go to add”. The app will walk you through the addition process step by step.

**Note:**

If the Bluetooth connection fails, make sure there are no solid obstacles between the phone and the fan and that the two devices are in proximity.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

Before any cleaning or maintenance, always turn off the appliance, unplug it from the mains, and wait for it to cool down completely.

**Warning:**

Never immerse the appliance, the power cord or the plug of the power cord in water or any other liquid.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

### Outer surface

Wipe the appliance exterior with a soft sponge dipped in warm water. Wipe dry with a clean cloth.

If necessary, use some neutral detergent on the sponge.

Regularly wipe dust and grime off the front and back grilles. You may also use a vacuum cleaner on low power with a brush attachment.

### Storage

Before storing, make sure the appliance is cool and clean.

Store the appliance and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Remove batteries from the remote control.

Do not place any objects on the appliance.

**Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.**

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

---



**Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.**

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer

- ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
5. Das Gerät ist als freistehendes Gerät konzipiert. Dieses Gerät ist nicht für die Wand- oder Deckenmontage vorgesehen.
  6. Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder andere Wartungsarbeiten durchführen.
  7. Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche.
  8. Bevor Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
  9. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
  10. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich bleiben, damit der Stecker bei Bedarf schnell herausgezogen werden kann.
  11. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gerät richtig zusammengesetzt ist. Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Oberfläche wie z. B. Teppiche auf.
  12. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien.
  13. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
  14. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
  15. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es zu Boden gefallen ist.
  16. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
  17. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hohem Staubaufkommen oder hoher Feuchtigkeit (z.B. Waschküchen oder Badezimmer), in Bereichen, in denen chemische oder explosive Stoffe gelagert werden, oder in industriellen Umgebungen.
  18. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder Geräten auf, die eine Wärmequelle darstellen.
  19. Vermeiden Sie, dass das Gerät, das Netzkabel oder der Stecker des Netzkabels mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
  20. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tischkante hängt.
  21. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einer Fernbedienung oder einer anderen Komponente, die das Gerät automatisch schaltet.
  22. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie es zusammenbauen, demontieren oder



- reinigen.
23. Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und spülen Sie sie nicht unter fließendem Wasser ab. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
  24. Stecken Sie niemals Ihre Finger oder andere Gegenstände durch das Schutzgitter, wenn das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist und insbesondere, wenn es in Betrieb ist.
  25. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse oder feuchte Hände haben oder auf einem nassen Boden stehen.
  26. Halten Sie das Gerät beim Umstellen immer mit beiden Händen am Gerätekörper.
  27. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie am Stecker ziehen, ziehen Sie nicht am Kabel. Andernfalls können das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt werden.
  28. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist, ins Wasser gefallen ist oder nicht richtig funktioniert. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst. Reparieren Sie das Gerät niemals selbst.
  29. Die Fernbedienung des Geräts wird mit einer Batterie betrieben. Verschlucken Sie die Batterie nicht. Es besteht die Gefahr einer chemischen Vergiftung, auch innerhalb kürzester Zeit, die zum Tod führen kann. Bei Verdacht auf Verschlucken der Batterie ist sofort ein Arzt aufzusuchen.
  30. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
  31. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien auf umweltfreundliche Weise.

Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie daher die Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



# ÜBERSICHT

---







## Gerätekörper (A)

- 1 Bedienfeld
- 2 Display
- 3 Luftausgang
- 4 Basis
- 5 Ablagefläche für die Fernbedienung
- 6 Hinteres Lufteinlass-Gitter









**Nicht abgebildet:** Netzteil



## Bedienfeld und Display (B)

- 1 Tasten zur Einstellung der Drehgeschwindigkeit des Ventilators
- 2 Taste  zum Ein-/Ausschalten der Ionisierungsfunktion
- 3 Taste  zum Ein-/Ausschalten der Tasten und Anzeigen
- 4 Taste  zur Auswahl der Betriebsmodi
- 5 Taste  zum Ein- und Ausschalten der Rotationsfunktion des Ventilators
- 6 Taste  zur Einstellung des Timers
- 7 Taste  zum Ein-/Ausschalten des Ventilators
- 8 Numerisches Display
- 9 Ventilator-Anzeige
- 10 Timer-Anzeige
- 11 Anzeige für Modus Natürliche Brise
- 12 Schlafmodus-Anzeige
- 13 Oszillations-Anzeige
- 14 Wi-Fi-Anzeige

## Fernbedienung (C)

- 1 Taste  zum Ein-/Ausschalten des Ventilators
- 2 Taste  zur Auswahl der Betriebsmodi
- 3 Taste  zum Ein-/Ausschalten der Tasten und Anzeigen
- 4 Taste  zur Einstellung der Drehgeschwindigkeit des Ventilators
- 5 Taste  zur Einstellung des Timers
- 6 Taste  zum Ein- und Ausschalten der Rotationsfunktion des Ventilators
- 7 Taste  zum Ein-/Ausschalten der Ionisierungsfunktion
- 8 Taste  zur Einstellung der Gebläsedrehzahl

## TECHNISCHE PARAMETER

<b>Stromversorgung</b>	220–240 V~, 50 Hz
<b>Stromverbrauch</b>	30 W
<b>Abmessungen</b>	290 × 290 × 1100 mm
<b>Gewicht</b>	3,6 kg
<b>Maximaler Luftdurchfluss</b>	36,7 m <sup>3</sup> /min (gemessen in 1,2 m Entfernung vom Gerät)
<b>Maximaler Schallpegel</b>	55 dB
<b>Maximale Luftgeschwindigkeit</b>	3,1 m/s

## VERWENDUNG

### Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Gerät noch Zubehör beschädigt sind.

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab.

### Installation

Lösen Sie die Flügelmuttern auf der Rückseite des Ventilators und setzen Sie die Basis zusammen.

### Aufstellen


Stellen Sie den Ventilator auf einen geraden, festen und trockenen Ort auf. Stellen Sie ihn nicht auf eine instabile oder geneigte Oberfläche.

Sorgen Sie dafür, dass um den Ventilator herum genügend Freiraum ist, damit die Luft ungehindert strömen kann. Verdecken Sie nicht den Luftein- und -auslass. Stecken Sie keine Gegenstände oder Finger in die Schutzgitter.

Stellen Sie den Ventilator an einem Ort auf, an dem er nicht direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle (z. B. Ofen oder Heizkörper) ausgesetzt ist. Stellen Sie den Ventilator nicht in übermäßig feuchten oder staubigen Umgebungen auf, in denen die Temperatur über 40 °C steigt.

### Einschalten/Ausschalten

Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose. Es ertönt ein akustisches Signal und der Ventilator geht in den Standby-Modus über.

Drücken Sie die Taste , um den Ventilator einzuschalten. Dieser startet im normalen Betriebsmodus mit der Geschwindigkeit 4. Auf dem Display leuchtet die Ventilator-Anzeige auf und auf dem numerischen Display erscheint „4“.

Drücken Sie die Taste , um den Ventilator auszuschalten. Lassen Sie den Ventilator

an eine Stromquelle angeschlossen, damit Sie ihn über die App steuern können.



### **Bemerkung:**




Schalten Sie den Ventilator immer aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, wenn Sie ihn nicht benutzen, wenn Sie ihn umstellen oder wenn Sie ihn reinigen, routinemäßig warten oder lagern.

## **Einstellung der Drehgeschwindigkeit des Ventilators**

Drücken Sie bei eingeschaltetem Ventilator wiederholt die Taste +/-, um die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen. Drücken Sie die Taste +, um die Geschwindigkeit zu erhöhen, oder die Taste -, um die Geschwindigkeit zu reduzieren. Auf dem numerischen Display wird die eingestellte Geschwindigkeit angezeigt.

## **Auswahl des Betriebsmodus**

Wenn Sie den Ventilator zum ersten Mal einschalten, startet er im normalen Betriebsmodus.

Drücken Sie wiederholt die Taste , wählen Sie den Betriebsmodus Natürliche Brise (die Anzeige  leuchtet auf), den Betriebsmodus Schlafmodus (die Anzeige  leuchtet auf) und den normalen Betriebsmodus (keine Anzeige leuchtet auf) aus.

### **Normaler Betriebsmodus**

Stellen Sie in diesem Modus die Drehgeschwindigkeit des Ventilators ein und sie wird beibehalten, bis Sie sie ändern.

### **Betriebsmodus Natürliche Brise**

In diesem Modus simuliert der Ventilator durch wechselnde Geschwindigkeiten den Luftstrom einer natürlichen Brise.

- **Niedrige Geschwindigkeit der natürlichen Brise:** die ursprüngliche Geschwindigkeit war 1 bis 4, bevor Sie diesen Modus ausgewählt haben. Der Luftstrom wird im niedrigen Geschwindigkeitsbereich ansteigen und abfallen.
- **Mittlere Geschwindigkeit der natürlichen Brise:** die ursprüngliche Geschwindigkeit war 5 bis 8, bevor Sie diesen Modus ausgewählt haben. Der Luftstrom wird im mittleren Geschwindigkeitsbereich ansteigen und abfallen.
- **Hohe Geschwindigkeit der natürlichen Brise:** Die ursprüngliche Geschwindigkeit war 9 bis 12, bevor Sie diesen Modus ausgewählt haben. Der Luftstrom wird im Hochgeschwindigkeitsbereich ansteigen und abfallen.

### **Betriebsmodus Schlaf**

Dieser Modus eignet sich für die Nacht, wenn der Lärmpegel des Ventilators und die Hintergrundbeleuchtung der Tasten gedämpft sind, um maximalen Schlafkomfort zu gewährleisten.



Wenn die Drehgeschwindigkeit des Ventilators auf 4 bis 12 eingestellt war, bevor Sie den Schlafmodus gewählt haben, wird die Drehgeschwindigkeit alle 5 Minuten auf Stufe 3 reduziert und diese Geschwindigkeit wird beibehalten, bis Sie den Betriebsmodus ändern.

Wenn die Drehgeschwindigkeit des Ventilators auf 1 bis 3 eingestellt war, bevor Sie den Schlafmodus gewählt haben, stellt der Ventilator die Geschwindigkeit 3 ein und behält diese bei, bis Sie den Betriebsmodus ändern.



## Timer-Einstellung

Der Ventilator bietet die Möglichkeit, zwei Timer einzustellen – einen Auto-On-Timer und einen Auto-Off-Timer.

### Timer für automatische Abschaltung

1. Drücken Sie bei laufendem Ventilator die Taste , um die Timer-Einstellungen aufzurufen. Die Timer-Anzeige  leuchtet auf.
2. Stellen Sie mit den Tasten +/- die Zeit ein, nach der der Ventilator ausgeschaltet werden soll. Sie können den Timer von 0 bis 12 Stunden einstellen.
3. Warten Sie, bis sich die Einstellung gespeichert hat. Danach beginnt der Countdown.
4. Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich der Ventilator automatisch aus.


### Timer für automatisches Einschalten

1. Stellen Sie bei eingeschaltetem Ventilator den Betriebsmodus, die Drehgeschwindigkeit des Ventilators usw. ein. Schalten Sie den Ventilator aus.
2. Wenn der Ventilator ausgeschaltet und in den Standby-Modus geschaltet ist, drücken Sie die Taste , um die Timer-Einstellungen aufzurufen. Die Timer-Anzeige  leuchtet auf.
3. Stellen Sie mit den Tasten +/- die Zeit ein, nach der der Ventilator eingeschaltet werden soll. Sie können den Timer von 0 bis 12 Stunden einstellen.
4. Warten Sie, bis sich die Einstellung gespeichert hat. Danach beginnt der Countdown.
5. Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich der Ventilator automatisch ein.


Wenn Sie den Timer deaktivieren möchten, drücken Sie die Taste  und wählen Sie mit den Tasten +/- den Timerwert 0 aus. Die Anzeige  erlischt.

## Ionisation

Wenn der Ventilator eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste , um die Ionisierungsfunktion zu aktivieren.

Drücken Sie die Taste  erneut, um die Funktion abzubrechen.

## Rotationsfunktion des Ventilators

Wenn der Ventilator eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste . Die Anzeige für Rotationsfunktion leuchtet auf dem Display auf. Der Ventilator beginnt, sich von einer Seite zur anderen zu drehen.

Drücken Sie die Taste  erneut, um die Funktion abzubrechen, und die Ionisations-Anzeige erlischt.

## Hintergrundbeleuchtung von Bedienfeld und Display

Drücken Sie die Taste  und die Hintergrundbeleuchtung des Bedienfelds und des Displays erlischt.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Hintergrundbeleuchtung zurückzusetzen. Sie können dann die gewünschte Einstellungsänderung vornehmen.

## Zusätzliche Funktionen

### Automatische Stummschaltung

Die Hintergrundbeleuchtung des Bedienfelds wird nach 1 Minute Inaktivität automatisch gedimmt. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung wiederherzustellen.

## Interner Speicher

Der Ventilator ist mit einem internen Speicher ausgestattet. Wenn Sie den Ventilator aus dem Standby-Modus einschalten, startet er in der Einstellung, in der er sich vor dem Ausschalten befand (mit Ausnahme der Timer-Funktion und des Schlafmodus). Wenn Sie den Ventilator jedoch zum ersten Mal einschalten, startet er im normalen Betriebsmodus mit einer Geschwindigkeit von 4.



### Bemerkung:

Bei jedem Einschalten des Ventilators wird die Geschwindigkeit langsam von Stufe 1 auf Stufe 8 erhöht und nach 3 Sekunden auf die zuletzt eingestellte Geschwindigkeit zurückgesetzt.

## Fernbedienung

**Die Tasten auf der Fernbedienung entsprechen den Tasten auf dem Bedienfeld. Das Prinzip der Bedienung ist dasselbe wie bei den oben beschriebenen Verfahren zur Einstellung des Geräts und seiner Funktionen.**

Um die Fernbedienung zu benutzen, legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein.

1. Drücken Sie auf die Sicherung des Batteriehalters an der Unterseite der Fernbedienung und schieben Sie den Halter heraus.
2. Legen Sie eine neue Batterie des Typs CR2032 (3 V) ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
3. Schieben Sie den Halter in die Fernbedienung.

Wenn Sie die Batterie austauschen, nehmen Sie zuerst die alte Batterie heraus und legen Sie dann die neue Batterie ein.

Richten Sie die Fernbedienung benutzen möchten, richten Sie die auf den Signalempfänger des Geräts. Die maximale Reichweite des von der Fernbedienung gesendeten Signals beträgt 5 m. Wenn sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden, kann das Signal möglicherweise nicht übertragen werden. Wenn Sie die Fernbedienung über eine längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Batterie aus der Fernbedienung zu entfernen. Sollten sie in das Innere der Fernbedienung auslaufen, könnte die Fernbedienung beschädigt werden.

### Warnung:



Geben Sie die Batterien niemals ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und beschädigen Sie sie in keiner Weise. Entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer auf umweltfreundliche Weise. Entsorgen Sie Batterien über den Hausmüll. Kombinieren Sie nicht alten und neuen Batterien und verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen gleichzeitig.

## BEDIENUNG ÜBER DIE APP


Außerdem können Sie den Ventilator über Ihr Smartphone oder Tablet bedienen.

### Herunterladen der App

1. Laden Sie die App **Tuya Smart** herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone. Den QR-Code zum Herunterladen der App finden Sie im einleitenden Teil der Bedienungsanleitung.
2. Der Ventilator unterstützt Wi-Fi mit einem 2,4-GHz-Frequenzband. Wenn Sie also einen Wi-Fi-Router mit 5 GHz benutzen, müssen Sie ihn auf 2,4 GHz umstellen.

3. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich bei der App an.
4. Die App führt Sie durch die Installation, Registrierung und Anmeldung.

## Gerät hinzufügen

1. Schalten Sie den Ventilator ein.
2. Klicken Sie in der App auf das Symbol „+“ (obere rechte Ecke) und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
3. Wählen Sie im nächsten Schritt die Kategorie „Kleine Haushaltsgeräte“ und dann „Ventilator (WiFi)“ aus“.
4. Sie werden aufgefordert, ein WiFi-Netzwerk auszuwählen und dann Ihr Passwort einzugeben.
5. Im nächsten Schritt werden Sie aufgefordert, den Ventilator zurückzusetzen. Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt.
6. Vergewissern Sie sich dann, dass die Wi-Fi-Anzeige schnell blinkt.
7. Dadurch wird die Kopplung des Ventilators mit Ihrem Smartphone gestartet und der Ventilator zu Ihrer Geräteliste hinzugefügt.
8. Sobald der Ventilator erfolgreich zur Geräteliste hinzugefügt wurde, klicken Sie auf das Ventilator-Symbol, um die Schnittstelle anzuzeigen, über die Sie den Ventilator bedienen, ein- und ausschalten, den Reinigungsmodus auswählen, die Reinigung planen können usw.



### Bemerkung:

Wenn der Ventilator sich nicht innerhalb von 3 Minuten automatisch zur Geräteliste hinzufügt, müssen Sie den Kopplungsvorgang von vorne beginnen und Wi-Fi erneut zurücksetzen.

## Gerät über Bluetooth hinzufügen

Sie können das Gerät in die Liste in der App auch über Bluetooth hinzufügen.

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone ein.
2. Schalten Sie den Ventilator ein.
3. Klicken Sie in der App auf das Symbol „+“ (obere rechte Ecke).
4. Die Suche nach verfügbaren Geräten wird gestartet.
5. Wenn die Option „Nicht hinzufügen / Hinzufügen“ erscheint, klicken Sie auf „Hinzufügen“ und die App führt Sie Schritt für Schritt durch das Hinzufügen.



### Bemerkung:

Wenn die Bluetooth-Verbindung fehlschlägt, vergewissern Sie sich, dass sich keine festen Hindernisse zwischen dem Smartphone und dem Gerät befinden und dass die beiden Geräte nahe beieinander liegen.

# REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder auf irgendeine Weise warten.



### Warnung:

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um einzelne Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

### **Äußere Oberfläche**

Wischen Sie die Außenfläche des Ventilators mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

Wenn die Oberfläche verschmutzt ist, können Sie einen neutralen Reiniger verwenden, den Sie auf den Schwamm auftragen.

Entfernen Sie regelmäßig Staub und Schmutz vom vorderen und hinteren Schutzgitter. Sie können auch einen Staubsauger mit aufgesetzter Bürstendüse benutzen, der auf eine niedrige Leistung eingestellt ist.

### **Lagerung**

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät abgekühlt und sauber ist. Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Nehmen Sie aus der Fernbedienung die Batterie heraus.

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.



**Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám potěšením vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.**

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) nebo operátoři na infolinie prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

## **BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**

---



**Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.**

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
4. Jestliže je napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
5. Spotřebič je určen jako volně stojící. Tento spotřebič není určen k připevnění ke stěně ani stropu.
6. Před čištěním nebo jinou údržbou vždy spotřebič

vypněte a odpojte jej od zdroje napájení.

7. Používejte spotřebič na vodorovném a stabilním povrchu.
8. Před zapojením vidlice přívodního kabelu do síťové zásuvky se ujistěte, že napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče se shoduje s napětím ve vaší síťové zásuvce.
9. Připojujte spotřebič pouze k řádně uzemněné síťové zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
10. Síťová zásuvka musí zůstat snadno přístupná, aby bylo možné rychle vytáhnout vidlici přívodního kabelu v případě nutnosti.
11. Před použitím se ujistěte, že je spotřebič správně složen. Spotřebič nepokládejte na nestabilní povrchy, jako je např. koberec.
12. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a pouze uvnitř budovy. Nepoužívejte jej venku.
13. Spotřebič nesmí být umístěn těsně pod elektrickou zásuvkou.
14. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.
15. Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl.
16. Nepoužívejte spotřebič, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
17. Spotřebič nepoužívejte v prostorách s vysokou prašností nebo vlhkostí (např. v prádelnách nebo koupelnách), v prostorách, kde se skladují chemické nebo výbušné látky, ani jej nepoužívejte v průmyslovém prostředí.
18. Spotřebič neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
19. Zabraňte, aby se spotřebič, přívodní kabel nebo vidlice přívodního kabelu dotýkaly horkého povrchu.
20. Zabraňte, aby přívodní kabel visel přes okraj stolu.
21. Nepoužívejte spotřebič s programátorem, časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky.
22. Pokud budete nechávat spotřebič bez dozoru, pokud jej nebudete používat a před montáží, demontáží nebo čištěním, vždy jej vypněte a odpojte vidlici přívodního kabelu od síťové zásuvky.
23. Nikdy neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani vidlici přívodního kabelu do vody nebo jiné tekutiny, ani je neoplachujte pod tekoucí vodou. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.
24. Nikdy neprostrkujte prsty nebo jakékoliv předměty skrz ochrannou mřížku, pokud je spotřebič připojen ke zdroji energie, a zvláště je-li v provozu.
25. Nedotýkejte se spotřebiče, pokud máte mokré nebo vlhké ruce, ani pokud stojíte na mokré podlaze.
26. Spotřebič vždy přenášejte tak, že jej uchopíte oběma rukama za jeho tělo.
27. Spotřebič odpojíte od síťové zásuvky tahem za vidlici přívodního kabelu, nikoli za kabel. V opačném případě hrozí poškození síťového kabelu nebo zásuvky.

28. Nepoužívejte spotřebič, pokud jeví viditelné známky poškození, spadl do vody nebo nefunguje správně. Obratťe se na autorizovaný servis. Nikdy spotřebič sami neopravujte.
29. Dálkové ovládání spotřebiče používá k napájení baterii. Baterii nepolykejte. Hrozí riziko chemického poleptání, a to již během velmi krátké doby, což může vést až k úmrtí. V případě podezření na spolknutí baterie vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
30. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
31. Vyčerpané baterie ekologicky zlikvidujte.

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte proto baterie do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.

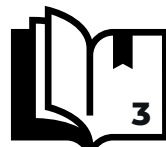


# PŘEHLED







## Tělo spotřebiče (A)

- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Výstup vzduchu
- 4 Základna
- 5 Prostor pro uložení dálkového ovládání
- 6 Zadní mřížka přívodu vzduchu









**Bez vyobrazení:** napájecí přívod



## Ovládací panel a displej (B)

- 1 Tlačítka nastavení rychlosti ventilátoru
- 2 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí funkce ionizace
- 3 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí tlačítek a světelných kontrollek
- 4 Tlačítko  k výběru provozních režimů
- 5 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí funkce otáčení ventilátoru
- 6 Tlačítko  k nastavení časovače
- 7 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí ventilátoru
- 8 Číselný displej
- 9 Světelná kontrolka ventilátoru
- 10 Světelná kontrolka časovače
- 11 Světelná kontrolka režimu přirozeného vánku
- 12 Světelná kontrolka režimu spánku
- 13 Světelná kontrolka oscilace
- 14 Wi-Fi kontrolka

## Dálkové ovládání (C)

- 1 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí ventilátoru
- 2 Tlačítko  k výběru provozních režimů
- 3 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí tlačítek a světelných kontrollek
- 4 Tlačítko  k nastavení rychlosti ventilátoru
- 5 Tlačítko  k nastavení časovače
- 6 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí funkce otáčení ventilátoru
- 7 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí funkce ionizace
- 8 Tlačítko  k nastavení rychlosti ventilátoru

## TECHNICKÉ PARAMETRY

<b>Napájení</b>	220–240 V~, 50 Hz
<b>Příkon</b>	30 W
<b>Rozměry</b>	290 × 290 × 1100 mm
<b>Hmotnost</b>	3,6 kg
<b>Maximální průtok vzduchu</b>	36,7 m <sup>3</sup> /min (měřeno 1,2 m od přístroje)
<b>Maximální hlučnost</b>	55 dB
<b>Maximální rychlost vzduchu</b>	3,1 m/s

## POUŽITÍ

### Před prvním použitím

Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali nejsou spotřebič ani příslušenství poškozeny.

Otřete vnější povrch spotřebiče měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě.

### Instalace

Odšroubujte křídlové matice v zadní části ventilátoru a sestavte základnu dohromady.

### Umístění

Umístěte ventilátor na rovné, pevné a suché místo. Nepokládejte jej na nestabilní nebo nakloněný povrch.

Zajistěte okolo ventilátoru dostatečný volný prostor, aby mohl vzduch volně proudit. Nezakrývejte přívod a výstup vzduchu. Nevkládejte žádné předměty ani prsty do ochranných mřížek.

Umístěte ventilátor na místo, kde nebude vystaven přímému slunečnímu svitu nebo působení zdroje tepla (např. trouba nebo radiátor). Neumísťujte ventilátor do příliš vlhkého nebo prашného prostředí, kde teplota přesahuje 40 °C.

### Zapnutí/vypnutí

Zástrčku přívodního kabelu zasuňte do řádně uzemněné síťové zásuvky. Zazní dvakrát zvukové upozornění a ventilátor se přepne do pohotovostního režimu.

Stiskněte tlačítko (⏻), abyste ventilátor zapnuli. Ten se spustí v normálním provozním režimu s rychlostí ventilátoru 4. Na displeji se rozsvítí světelná kontrolka ventilátoru a na číselném displeji se zobrazí „4“.

Stiskněte tlačítko (⏻), abyste ventilátor vypnuli. Nechte ventilátor připojený ke zdroji napájení, abyste jej mohli ovládat prostřednictvím aplikace.



### Poznámka:




Ventilátor vždy vypněte a odpojte od zdroje napájení, pokud jej nebudete používat, budete jej přesouvat nebo jej budete čistit, provádět běžnou údržbu či ukládat.

## Nastavení rychlosti

Zatímco je ventilátor zapnutý, opakovaným stisknutím tlačítka +/- nastavte požadovanou rychlost. Tlačítkem + rychlost zvyšujete, tlačítkem - rychlost snižujete. Na číselném displeji se zobrazí nastavená rychlost.

## Výběr provozního režimu

Pokud ventilátor zapnete poprvé, spustí se v normálním provozním režimu.

Opakovaným stisknutím tlačítka  vyberte provozní režim přirozeného vánku (světelná kontrolka  se rozsvítí), provozní režim spánku (světelná kontrolka  se rozsvítí) a normální provozní režim (žádná světelná kontrolka provozního režimu nesvítí).

### Normální provozní režim

V tomto režimu nastavte rychlost ventilátoru a ta bude udržována, dokud ji nezměníte.

### Provozní režim přirozeného vánku

V tomto režimu ventilátor simuluje proudění přirozeného vánku střídáním rychlostí.

- **Nízká rychlost přirozeného vánku:** počáteční rychlost byla 1 až 4, než jste zvolili tento režim. Proudění vzduchu bude probíhat vzestupně a sestupně v rozmezí nízkých rychlostí.
- **Střední rychlost přirozeného vánku:** počáteční rychlost byla 5 až 8, než jste zvolili tento režim. Proudění vzduchu bude probíhat vzestupně a sestupně v rozmezí středních rychlostí.
- **Vysoká rychlost přirozeného vánku:** počáteční rychlost byla 9 až 12, než jste zvolili tento režim. Proudění vzduchu bude probíhat vzestupně a sestupně v rozmezí vysokých rychlostí.

### Provozní režim spánku

Tento režim je vhodný během noci, kdy je ztlumena hlučnost ventilátoru i podsvícení tlačítek, aby byl zajištěn maximální komfort během spánku.



Pokud byla nastavena rychlost ventilátoru na 4 až 12, než jste zvolili provozní režim spánku, bude se rychlost ventilátoru každých 5 minut snižovat až na rychlost 3 a tato rychlost bude udržována, dokud nezměníte provozní režim.

Pokud byla nastavena rychlost ventilátoru 1 až 3, než jste zvolili provozní režim spánku, ventilátor nastaví rychlost 3 a tato rychlost bude udržována, dokud nezměníte provozní režim.



## Nastavení časovače

Ventilátor umožňuje nastavit dva časovače – časovač automatického zapnutí a časovač automatického vypnutí.

### Časovač automatického vypnutí

1. Zatímco je ventilátor v provozu, stiskněte tlačítko  pro vstup do nastavení časovače. Světelná kontrolka časovače  se rozsvítí.
2. Tlačítky +/- nastavte dobu, po jejímž uplynutí se ventilátor vypne. Dobu můžete nastavit od 0 do 12 hodin.
3. Vyčkejte, až se nastavení uloží do paměti. Poté se spustí odpočítávání.
4. Jakmile nastavená doba uplyne, ventilátor se automaticky vypne.

## Časovač automatického zapnutí



1. Zatímco je ventilátor zapnutý, nastavte provozní režim, rychlost ventilátoru apod. Vypněte ventilátor.
2. Když je ventilátor vypnutý a přepnutý do pohotovostního režimu, stiskněte tlačítko  pro vstup do nastavení časovače. Světelná kontrolka časovače  se rozsvítí.
3. Tlačítka **+/-** nastavte dobu, po jejímž uplynutí se ventilátor zapne. Dobu můžete nastavit od 0 do 12 hodin.
4. Vyčkejte, až se nastavení uloží do paměti. Poté se spustí odpočítávání.
5. Jakmile nastavená doba uplyne, ventilátor se automaticky zapne.

Pokud potřebujete časovač vypnout, stiskněte tlačítko  a tlačítka **+/-** nastavte hodnotu časovače „0“. Světelná kontrolka  zhasne.

## Ionizace

Když je ventilátor zapnutý, stiskněte tlačítko  pro zapnutí funkce ionizace. Opětovným stisknutím tlačítka  funkci zrušíte.

## Otáčení ventilátoru

Když je ventilátor zapnutý, stiskněte tlačítko . Na displeji se rozsvítí kontrolka otáčení. Ventilátor se začne otáčet ze strany na stranu. Opětovným stisknutím tlačítka  funkci zrušíte a kontrolka otáčení zhasne.

## Podsvícení ovládacího panelu a displeje

Stiskněte tlačítko  podsvícení ovládacího panelu a displeji zhasne.

Stisknutím libovolného tlačítka podsvícení obnovíte. Poté můžete provést potřebnou změnu nastavení.

## Další funkce

### Automatické ztlumení

Podsvícení automatického panelu se samo ztlumí po 1 minutě nečinnosti. Stisknutím libovolného tlačítka se obnoví jas podsvícení.

### Vnitřní paměť

Ventilátor je vybaven vnitřní pamětí. Když ventilátor zapnete z pohotovostního režimu, spustí se v nastavení, ve kterém byl před vypnutím (s výjimkou funkce časovače a režimu spánku).

Pokud však zapnete ventilátor poprvé, spustí se v normální provozní režimu s rychlostí 4.



#### Poznámka:

Při každém zapnutí se rychlost ventilátoru pomalu zvyšuje z rychlosti 1 na rychlost 8 a po 3 sekundách se upraví na poslední nastavenou rychlost.

## Dálkové ovládání

**Tlačítka na dálkovém ovládání odpovídají tlačítkům na ovládacím panelu. Princip ovládání je stejný jako výše popsané postupy nastavení spotřebiče a jeho funkcí.**

Abyste mohli používat dálkové ovládání, vložte baterii do dálkového ovládání.

1. Stiskněte pojistku držáku baterie ve spodní části dálkového ovládání a vysuňte držák.

2. Vložte novou baterii typu CR2032 (3 V). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.
3. Zasuňte držák do dálkového ovládání.  
Pokud budete baterii vyměňovat, nejdříve vyjměte starou baterii a poté vložte novou. Pokud chcete použít dálkové ovládání, nasměrujte jej na přijímač signálu na spotřebiči. Maximální dosah signálu vyslaného z dálkového ovládání je 5 m. Pokud jsou mezi dálkovým ovládáním a spotřebičem umístěny překážky, nemusí dojít k přenosu signálu.  
Pokud nebudete dálkové ovládání delší dobu používat, doporučujeme z něj baterii vyjmout. Pokud by vytekla do vnitřního prostoru dálkového ovládání, mohlo by dojít k jeho poškození.



#### **Varování:**

Baterie nikdy nevkládejte do ohně, nezkratujte ani nikterak nepoškozujte. Po skončení jejich životnosti je ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhazujte baterie do komunálního odpadu. Nekombinujte staré a nové baterie ani nepoužívejte různé typy baterií současně.


## **OVLÁDÁNÍ PROSTŘEDNICTVÍM APLIKACE**

Ventilátor budete moci ovládat i ve svém chytrém telefonu nebo tabletu.

### **Stažení aplikace**

1. Stáhněte a nainstalujte si aplikaci **Tuya Smart** do svého telefonu. QR kód ke stažení aplikace naleznete v úvodní části návodu.
2. Ventilátor podporuje Wi-Fi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz, proto pokud používáte Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné jej přepnout na 2,4 GHz.
3. Vytvořte si účet a přihlaste se do aplikace.
4. Aplikace vás provede instalací, registrací a přihlášením krok za krokem.

### **Přidání zařízení**

1. Zapněte ventilátor.
2. V aplikaci klikněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu) a zvolte „Přidat zařízení“.
3. Na další obrazovce vyberte kategorii „Malé domácí spotřebiče“ a vyberte „Ventilátor (WiFi)“.
4. Budete vyzváni k výběru WiFi sítě a poté vložte heslo.
5. Na další obrazovce budete vyzváni k resetu ventilátoru. Stiskněte a podržte tlačítko  na 5 sekund.
6. Poté potvrďte, že kontrolka Wi-Fi bliká rychle.
7. Spustí se spárování ventilátoru s vaším telefonem a následně přidání ventilátoru do seznamu zařízení.
8. Po úspěšném přidání ventilátoru do seznamu zařízení klikněte na ikonu ventilátoru a zobrazí se rozhraní, ve kterém jej budete moci ovládat, zapnout/vypnout, zvolit provozní režim, nastavit časovač apod.



#### **Poznámka:**

Pokud se ventilátor nepřidá automaticky do seznamu zařízení během 3 minut, bude třeba spustit proces spárování od začátku a znovu provést reset Wi-Fi.



## Přidání zařízení prostřednictvím Bluetooth

Zařízení si můžete přidat do seznamu v aplikaci i prostřednictvím Bluetooth.

1. Zapněte funkci Bluetooth ve svém chytrém telefonu.
2. Zapněte ventilátor.
3. V aplikaci klikněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu).
4. Spustí se vyhledávání dostupných zařízení.
5. Když se zobrazí možnost „Nepřidávat / Přejděte na přidání“, klikněte na „Přejděte na přidání“ a aplikace vás provede přidáním krok za krokem.



### Poznámka:

Pokud připojení přes Bluetooth selže, ujistěte se, že mezi mobilním telefonem a zařízením nejsou žádné pevné překážky a obě zařízení jsou blízko sebe.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy spotřebič vypněte, odpojte zástrčku napájecího přívodu od síťové zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.



### Varování:

Nikdy neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku přívodního kabelu do vody ani jiné tekutiny.

K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

### Vnější povrch

Otřete vnější povrch ventilátoru pomocí měkké houbičky, mírně navlhčené v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou dosucha.

Pokud je povrch znečištěn, můžete použít neutrální čisticí prostředek, který aplikujete na houbičku.

Pravidelně odstraňujte prach a nečistoty z přední a zadní ochranné mřížky. K odstranění můžete použít i vysavač s nasazenou kartáčovou hubicí a nastaveným nízkým sacím výkonem.

### Uložení

Před uložením se ujistěte, že je spotřebič vychladlý a čistý.

Spotřebič a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí a domácích mazlíčků. Z dálkového ovládání vyjměte baterii.

Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

**Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám potešením vám prístroj na ďalších stránkach predstaviť a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.**

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

## **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

---



**Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.**

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
5. Spotrebič je určený ako voľne stojaci. Tento spotrebič nie je určený na pripevnenie k stene ani stropu.

6. Pred čistením alebo inou údržbou vždy spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja napájania.
7. Používajte spotrebič na vodorovnom a stabilnom povrchu.
8. Pred zapojením vidlice prírodného kábla do sieťovej zásuvky sa uistite, že napätie uvedené na typovom štítku spotrebiča sa zhoduje s napätím vo vašej sieťovej zásuvke.
9. Pripájajte spotrebič iba k riadne uzemnenej sieťovej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
10. Sieťová zásuvka musí zostať ľahko prístupná, aby bolo možné rýchlo vytiahnuť vidlicu prírodného kábla v prípade nutnosti.
11. Pred použitím sa uistite, že je spotrebič správne zložený. Spotrebič nekladte na nestabilné povrchy, ako je napr. koberec.
12. Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti a iba vnútri budovy. Nepoužívajte ho vonku.
13. Spotrebič nesmie byť umiestnený tesne pod elektrickou zásuvkou.
14. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vane, sprchy alebo plaveckého bazéna.
15. Nepoužívajte spotrebič, ak spadol.
16. Nepoužívajte spotrebič, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.
17. Spotrebič nepoužívajte v priestoroch s vysokou prašnosťou alebo vlhkosťou (napr. v práčovniach alebo kúpeľniach), v priestoroch, kde sa skladujú chemické alebo výbušné látky, ani ho nepoužívajte v priemyselnom prostredí.
18. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
19. Zabráňte, aby sa spotrebič, prírodný kábel alebo vidlice prírodného kábla dotýkali horúceho povrchu.
20. Zabráňte, aby prírodný kábel visel cez okraj stola.
21. Nepoužívajte spotrebič s programátorom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína spotrebič automaticky.
22. Ak budete nechávať spotrebič bez dozoru, ak ho nebudete používať a pred montážou, demontážou alebo čistením, vždy ho vypnite a odpojte vidlicu prírodného kábla od sieťovej zásuvky.
23. Nikdy neponárajte spotrebič, prírodný kábel ani vidlicu prírodného kábla do vody alebo inej tekutiny, ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.
24. Nikdy neprestrkujte prsty alebo akékoľvek predmety cez ochrannú mriežku, ak je spotrebič pripojený k zdroju energie, a obzvlášť ak je v prevádzke.
25. Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré alebo vlhké ruky, ani ak stojíte na mokrej podlahe.
26. Spotrebič vždy prenášajte tak, že ho uchopíte oboma rukami za jeho telo.
27. Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za vidlicu prírodného

kábla, nie za kábel. V opačnom prípade hrozí poškodenie sieťového kábla alebo zásuvky.

28. Nepoužívajte spotrebič, ak javí viditeľné známky poškodenia, spadol do vody alebo nefunguje správne. Obráťte sa na autorizovaný servis. Nikdy spotrebič sami neopravujte.
29. Diaľkový ovládač spotrebiča používa na napájanie batériu. Batériu neprehĺtajte. Hrozí riziko chemického poleptania, a to už počas veľmi krátkeho času, čo môže viesť až k úmrtiu. V prípade podozrenia na prehltnutie batérie vyhľadajte okamžite lekársku pomoc.
30. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
31. Vyčerpané batérie ekologicky zlikvidujte.

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte preto batérie do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.

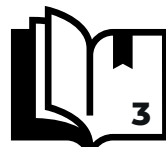


## PREHL'AD







### Telo spotrebiča (A)

- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Výstup vzduchu
- 4 Základňa
- 5 Priestor na uloženie diaľkového ovládača
- 6 Zadná mriežka prívodu vzduchu









**Bez vyobrazenia:** napájací prívod



### Ovládací panel a displej (B)

- 1 Tlačidlá nastavenia rýchlosti ventilátora
- 2 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie funkcie ionizácie
- 3 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie tlačidiel a svetelných kontroliek
- 4 Tlačidlo  na výber prevádzkových režimov
- 5 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie funkcie otáčania ventilátora
- 6 Tlačidlo  na nastavenie časovača
- 7 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie ventilátora
- 8 Číselný displej
- 9 Svetelná kontrolka ventilátora
- 10 Svetelná kontrolka časovača
- 11 Svetelná kontrolka režimu prirodzeného vánku
- 12 Svetelná kontrolka režimu spánku
- 13 Svetelná kontrolka oscilácie
- 14 Wi-Fi kontrolka

### Diaľkový ovládač (C)

- 1 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie ventilátora
- 2 Tlačidlo  na výber prevádzkových režimov
- 3 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie tlačidiel a svetelných kontroliek
- 4 Tlačidlo  na nastavenie rýchlosti ventilátora
- 5 Tlačidlo  na nastavenie časovača
- 6 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie funkcie otáčania ventilátora
- 7 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie funkcie ionizácie
- 8 Tlačidlo  na nastavenie rýchlosti ventilátora

## TECHNICKÉ PARAMETRE

<b>Napájanie</b>	220 – 240 V~, 50 Hz
<b>Príkon</b>	30 W
<b>Rozmery</b>	290 × 290 × 1100 mm
<b>Hmotnosť</b>	3,6 kg
<b>Maximálny prietok vzduchu</b>	36,7 m <sup>3</sup> /min (merané 1,2 m od prístroja)
<b>Maximálna hladina hluku</b>	55 dB
<b>Maximálna rýchlosť vzduchu</b>	3,1 m/s

## POUŽITIE

### Pred prvým použitím

Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič a príslušenstvo poškodené.

Utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode.

### Inštalácia

Odskrutkujte krídlové matice v zadnej časti ventilátora a zostavte základňu dohromady.

### Umiestnenie

Umiestnite ventilátor na rovné, pevné a suché miesto. Neklad'te ho na nestabilný alebo naklonený povrch.

Zaistite okolo ventilátora dostatočný voľný priestor, aby mohol vzduch voľne prúdiť. Nezakrývajte prívod a výstup vzduchu. Nevkladajte žiadne predmety ani prsty do ochranných mriežok.

Umiestnite ventilátor na miesto, kde nebude vystavený priamemu slnečnému svitu alebo pôsobeniu zdroja tepla (napr. rúra alebo radiátor). Neumiestňujte ventilátor do príliš vlhkého alebo prašného prostredia, kde teplota presahuje 40 °C.

### Zapnutie/vypnutie

Zástrčku prívodného kábla zasuňte do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Zaznie dvakrát zvukové upozornenie a ventilátor sa prepne do pohotovostného režimu.

Stlačte tlačidlo (⏻), aby ste ventilátor zapli. Ten sa spustí v normálnom prevádzkovom režime s rýchlosťou ventilátora 4. Na displeji sa rozsvieti svetelná kontrolka ventilátora a na číselnom displeji sa zobrazí „4“.

Stlačte tlačidlo (⏻), aby ste ventilátor vypli. Nechajte ventilátor pripojený k zdroju napájania, aby ste ho mohli ovládať prostredníctvom aplikácie.



### Poznámka:




Ventilátor vždy vypnite a odpojte od zdroja napájania, ak ho nebudete používať, budete ho presúvať alebo ho budete čistiť, vykonávať bežnú údržbu či ukladať.

## Nastavenie rýchlosti

Zatiaľ čo je ventilátor zapnutý, opakovaným stlačením tlačidla +/- nastavte požadovanú rýchlosť. Tlačidlom + rýchlosť zvyšujete, tlačidlom – rýchlosť znižujete. Na číselnom displeji sa zobrazí nastavená rýchlosť.

## Výber prevádzkového režimu

Ak ventilátor zapnete prvýkrát, spustí sa v normálnom prevádzkovom režime.

Opakovaným stlačením tlačidla  vyberte prevádzkový režim prirodzeného vánku (svetelná kontrolka  sa rozsvieti), prevádzkový režim spánku (svetelná kontrolka  sa rozsvieti) a normálny prevádzkový režim (žiadna svetelná kontrolka prevádzkového režimu nesvieti).

### Normálny prevádzkový režim

V tomto režime nastavte rýchlosť ventilátora a tá sa bude udržiavať, kým ju nezmeníte.

### Prevádzkový režim prirodzeného vánku

V tomto režime ventilátor simuluje prúdenie prirodzeného vánku striedaním rýchlostí.

- **Nízka rýchlosť prirodzeného vánku:** počiatočná rýchlosť bola 1 až 4, než ste zvolili tento režim. Prúdenie vzduchu bude prebiehať vzostupne a zostupne v rozmedzí nízkych rýchlostí.
- **Stredná rýchlosť prirodzeného vánku:** počiatočná rýchlosť bola 5 až 8, než ste zvolili tento režim. Prúdenie vzduchu bude prebiehať vzostupne a zostupne v rozmedzí stredných rýchlostí.
- **Vysoká rýchlosť prirodzeného vánku:** počiatočná rýchlosť bola 9 až 12, než ste zvolili tento režim. Prúdenie vzduchu bude prebiehať vzostupne a zostupne v rozmedzí vysokých rýchlostí.

### Prevádzkový režim spánku

Tento režim je vhodný počas noci, keď je stlmená hlučnosť ventilátora aj podsvietenie tlačidiel, aby bol zaistený maximálny komfort počas spánku.



Ak bola nastavená rýchlosť ventilátora na 4 až 12, než ste zvolili prevádzkový režim spánku, bude sa rýchlosť ventilátora každých 5 minút znižovať až na rýchlosť 3 a táto rýchlosť sa bude udržiavať, kým nezmeníte prevádzkový režim.

Ak bola nastavená rýchlosť ventilátora 1 až 3, než ste zvolili prevádzkový režim spánku, ventilátor nastaví rýchlosť 3 a táto rýchlosť sa bude udržiavať, kým nezmeníte prevádzkový režim.

## Nastavenie časovača



Ventilátor umožňuje nastaviť dva časovače – časovač automatického zapnutia a časovač automatického vypnutia.



### Časovač automatického vypnutia

1. Zatiaľ čo je ventilátor v prevádzke, stlačte tlačidlo  na vstup do nastavení časovača. Svetelná kontrolka časovača  sa rozsvieti.
2. Tlačidlami +/- nastavte čas, po ktorého uplynutí sa ventilátor vypne. Čas môžete nastaviť od 0 do 12 hodín.

3. Vyčkajte, až sa nastavenie uloží do pamäte. Potom sa spustí odpočítavanie.
4. Hneď ako nastavený čas uplynie, ventilátor sa automaticky vypne.

### Časovač automatického zapnutia



1. Zatiaľ čo je ventilátor zapnutý, nastavte prevádzkový režim, rýchlosť ventilátora a pod. Vypnite ventilátor.
2. Keď je ventilátor vypnutý a prepnutý do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo  na vstup do nastavenia časovača. Svetelná kontrolka časovača  sa rozsvieti.
3. Tlačidlami +/- nastavte čas, po ktorého uplynutí sa ventilátor zapne. Čas môžete nastaviť od 0 do 12 hodín.
4. Vyčkajte, až sa nastavenie uloží do pamäte. Potom sa spustí odpočítavanie.
5. Hneď ako nastavený čas uplynie, ventilátor sa automaticky zapne.

Ak potrebujete časovač vypnúť, stlačte tlačidlo  a tlačidlami +/- nastavte hodnotu časovača „0“. Svetelná kontrolka  zhasne.


### Ionizácia

Keď je ventilátor zapnutý, stlačte tlačidlo  na zapnutie funkcie ionizácie. Opätovným stlačením tlačidla  funkciu zrušíte.

### Otáčanie ventilátora

Keď je ventilátor zapnutý, stlačte tlačidlo . Na displeji sa rozsvieti kontrolka otáčania. Ventilátor sa začne otáčať zo strany na stranu. Opätovným stlačením tlačidla  funkciu zrušíte a kontrolka otáčania zhasne.

### Podsvietenie ovládacieho panelu a displeja

Stlačte tlačidlo  podsvietenia ovládacieho panelu a displej zhasne. Stlačením ľubovoľného tlačidla podsvietenie obnovíte. Potom môžete vykonávať potrebnú zmenu nastavenia.

### Ďalšie funkcie

#### Automatické stlmenie

Podsvietenie automatického panelu sa samo stlmí po 1 minúte nečinnosti. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa obnoví jas podsvietenia.

#### Vnútorňá pamäť

Ventilátor je vybavený vnútornou pamäťou. Keď ventilátor zapnete z pohotovostného režimu, spustí sa v nastavení, v ktorom bol pred vypnutím (s výnimkou funkcie časovača a režimu spánku).

Ak však zapnete ventilátor prvýkrát, spustí sa v normálnom prevádzkovom režime s rýchlosťou 4.



#### Poznámka:

Prí každom zapnutí sa rýchlosť ventilátora pomaly zvyšuje z rýchlosti 1 na rýchlosť 8 a po 3 sekundách sa upraví na poslednú nastavenú rýchlosť.

### Diaľkový ovládač

**Tlačidlá na diaľkovom ovládači zodpovedajú tlačidlám na ovládacom paneli. Princíp ovládania je rovnaký ako vyššie opísané postupy nastavenia spotrebiča a jeho funkcií.**

Aby ste mohli používať diaľkový ovládač, vložte batériu do diaľkového ovládača.

1. Stlačte poistku držiaka batérie v spodnej časti diaľkového ovládača a vysuňte



držiak.

2. Vložte novú batériu typu CR2032 (3 V). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu.
3. Zasuňte držiak do diaľkového ovládača.

Ak budete batériu vymieňať, najskôr vyberte starú batériu a potom vložte novú.

Ak chcete použiť diaľkový ovládač, nasmerujte ho na prijímač signálu na spotrebičoch. Maximálny dosah signálu vyslaného z diaľkového ovládača je 5 m. Ak sú medzi diaľkovým ovládačom a spotrebičom umiestnené prekážky, nemusí dôjsť k prenosu signálu.

Ak nebudete diaľkový ovládač dlhší čas používať, odporúčame z neho batériu vybrať. Ak by vytekla do vnútorného priestoru diaľkového ovládača, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.



#### **Varovanie:**

Batérie nikdy nekladajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškodzujte. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhadzujte batérie do komunálneho odpadu. Nekombinujte staré a nové batérie ani nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.


## **OVLÁDANIE PROSTREDNÍCTVOM APLIKÁCIE**

Ventilátor budete môcť ovládať aj vo svojom smartfóne alebo tablete.

### **Stiahnutie aplikácie**

1. Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu **Tuya Smart** do svojho telefónu. QR kód na stiahnutie aplikácie nájdete v úvodnej časti návodu.
2. Ventilátor podporuje Wi-Fi s frekvenčným pásmom 2,4 GHz, preto ak používate Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné ho prepnúť na 2,4 GHz.
3. Vytvorte si účet a prihláste sa do aplikácie.
4. Aplikácia vás prevedie inštaláciou, registráciou a prihlásením krok za krokom.

### **Pridanie zariadenia**

1. Zapnite ventilátor.
2. V aplikácii kliknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu) a zvolte „Pridať zariadenie“.
3. Na ďalšej obrazovke vyberte kategóriu „Malé domáce spotrebiče“ a vyberte „Ventilátor (WiFi)“.
4. Budete vyzvaní na výber WiFi siete a potom vložte heslo.
5. Na ďalšej obrazovke budete vyzvaní na reset ventilátora. Stlačte a podržte tlačidlo  na 5 sekúnd.
6. Potom potvrdte, že kontrolka Wi-Fi bliká rýchlo.
7. Spustí sa spároveň ventilátora s vaším telefónom a následné pridanie ventilátora do zoznamu zariadení.
8. Po úspešnom pridaní ventilátora do zoznamu zariadení kliknite na ikonu ventilátora a zobrazí sa rozhranie, v ktorom ho budete môcť ovládať, zapnúť/vypnúť, zvoliť prevádzkový režim, nastaviť časovač a pod.

**Poznámka:**

Ak sa ventilátor nepridá automaticky do zoznamu zariadení počas 3 minút, bude potrebné spustiť proces spárovania od začiatku a znovu vykonať reset Wi-Fi.

## Pridanie zariadenia prostredníctvom Bluetooth

Zariadenie si môžete pridať do zoznamu v aplikácii aj prostredníctvom Bluetooth.

1. Zapnite funkciu Bluetooth vo svojom smartfóne.
2. Zapnite ventilátor.
3. V aplikácii kliknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu).
4. Spustí sa vyhľadávanie dostupných zariadení.
5. Keď sa zobrazí možnosť „Nepridávať / Prejdite na pridanie“, kliknite na „Prejdite na pridanie“ a aplikácia vás prevedie pridaním krok za krokom.

**Poznámka:**

Ak pripojenie cez Bluetooth zlyhá, uistite sa, že medzi mobilným telefónom a zariadením nie sú žiadne pevné prekážky a obe zariadenia sú blízko seba.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy spotrebič vypnite, odpojte zástrčku napájacieho prívodu od sietovej zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť.

**Varovanie:**

Nikdy neponárajte spotrebič, prívodný kábel ani zástrčku prívodného kábla do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

### Vonkajší povrch

Utrite vonkajší povrch ventilátora pomocou mäkkej hubky, mierne navlhčenej v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.

Ak je povrch znečistený, môžete použiť neutrálny čistiaci prostriedok, ktorý aplikujete na hubku.

Pravidelne odstraňujte prach a nečistoty z prednej a zadnej ochrannnej mriežky. Na odstránenie môžete použiť aj vysávač s nasadenou kefovou hubicou a nastaveným nízkym nasávacím výkonom.

### Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je spotrebič vychladnutý a čistý.

Spotrebič a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí a domácich maznáčikov. Z diaľkového ovládača vyberte batériu.

Na spotrebič nekladte žiadne predmety.

**Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.**

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevontuk a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

## **BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK**

---



**A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.**

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseknek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
4. Az áramütések megelőzése érdekében, a készülék sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz, vagy villanszerelő szakember cserélheti ki.

5. Ez a készülék szabadon álló készülék. A készüléket nem lehet falra felszerelni vagy mennyezetre felakasztani.
6. Tisztítás vagy egyéb karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról.
7. A készüléket sima, vízszintes és stabil padlóra állítsa fel.
8. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.
9. A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékről.
10. A hálózati aljzat és vezeték legyen könnyen elérhető, hogy veszély esetén a csatlakozódugót azonnal ki lehessen húzni.
11. Az első használatba vétel előtt ellenőrizze le a készülék helyes összeszerelését. A készüléket ne állítsa fel nem stabil felületekre, pl. vastagabb szőnyegre.
12. A készülék csak háztartásokban és zárt helyen használható. A készüléket ne használja szabadban.
13. A készüléket tilos közvetlenül a fali aljzat alá állítani.
14. A készüléket fürdőkád, zuhanyozó, vagy úszómedence közelében ne használja.
15. A készüléket ne használja, ha az felborult vagy leesett.
16. Ha a készüléken látható sérülések vannak, akkor a készüléket ne használja.
17. A készüléket poros és nedves helyen, ipari környezetben, vagy veszélyes vegyi anyagok közelében, illetve mosodákban, fürdőszobákban, továbbá szabadban használni tilos.
18. A készüléket ne tegye nyílt láng vagy más hőforrások közelébe.
19. A készülék, a hálózati vezeték vagy a csatlakozódugó nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.
20. A hálózati vezeték nem lóghat le az asztal széléről.
21. A készüléket programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos.
22. Ha a készüléket már nem kívánja használni, azt felügyelet nélkül hagyja, mozgatni, tisztítani vagy szétszerelni szeretné, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzataból.
23. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt öblíteni és tisztítani tilos. Áramütés veszélye áll fenn.
24. Amikor a készülék a hálózathoz van csatlakoztatva (különösen amikor be is van kapcsolva), a védőrács nyílásán keresztül ne dugja be az ujját vagy valamilyen más tárgyat.
25. Nedves vagy vizes kézzel, illetve ha nedves padló áll, ne érintse meg a

készüléket.

26. A készülék mozgatásához a készülék házát két kézzel fogja meg.
27. A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknél fogva kihúzni a fali aljzatból, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a csatlakozódugó, a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
28. Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Forduljon a márkaszervizhez. Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket.
29. A távirányító tápellátásáról elem gondoskodik. Az elemet ne nyelje le. Az elemet a gyomorsav szétmarja, ami súlyos vagy akár halálos mérgezést is okozhat. Az elem lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.
30. Az elemeket gyerekektől elzárva tárolja.
31. A lemerült elemet (az előírásoknak megfelelően) kijelölt hulladékgyűjtőbe kell kidobni.

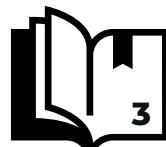
Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szakszettekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.









# A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

## Készülékház (A)









- 1 Működtető panel
  - 2 Kijelző
  - 3 Levegő kimenet
  - 4 Talp
  - 5 Távírányító tároló hely
  - 6 Hátsó levegő beszívó rács
- Ábrázolás nélkül: hálózati vezeték



## Kijelző és működtető panel (B)

- 1 Ventilátor fordulatszám beállító gombok
- 2  gomb: ionizáló funkció be- és kikapcsolása
- 3  gomb: kijelzők és gombok világításának a be- és kikapcsolása
- 4  gomb: üzemmódok kiválasztása
- 5  gomb: oszcillálás be- és kikapcsolása
- 6  gomb: időkapcsoló beállítása
- 7  gomb: ventilátor be- és kikapcsolása
- 8 Szám kijelző
- 9 Ventilátor kijelző
- 10 Időkapcsoló kijelző
- 11 Természetes légáramlás kijelző
- 12 Alvás üzemmód kijelző
- 13 Oszcilláló mozgás kijelző
- 14 Wi-Fi kijelző

## Távírányító (C)

- 1  gomb: ventilátor be- és kikapcsolása
- 2  gomb: üzemmódok kiválasztása
- 3  gomb: kijelzők és gombok világításának a be- és kikapcsolása
- 4  gomb: ventilátor fordulatszám beállítása
- 5  gomb: időkapcsoló beállítása
- 6  gomb: oszcillálás be- és kikapcsolása
- 7  gomb: ionizáló funkció be- és kikapcsolása
- 8  gomb: ventilátor fordulatszám beállítása

## MŰSZAKI PARAMÉTEREK

<b>Tápellátás</b>	220-240 V~, 50 Hz
<b>Teljesítményfelvétel</b>	30 W
<b>Méret</b>	290 × 290 × 1100 mm
<b>Tömeg</b>	3,6 kg
<b>Maximális légáramlás</b>	36,7 m <sup>3</sup> /perc (a műszertől 1,2 m-re mérve)
<b>Maximális zajszint</b>	55 dB
<b>Maximális légáramlási sebesség</b>	3,1 m/s

## HASZNÁLAT

### Az első használatba vétel előtt

Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a terméket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.

A készülék házát meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.

### Telepítés

A szárnyas anya használatával a talpat szerelje a ventilátorhoz.

### Elhelyezés


A ventilátort sima és vízszintes padlóra, valamint száraz helyre állítsa fel. A készüléket nem stabil és ferde felületre felállítani tilos.


A készülék körül hagyjon elegendő szabad helyet a levegő áramlásához. A levegő beszívó és kifúvó nyílásokat letakarni tilos. A védőrácsokba az ujjait vagy tárgyakat bedugni tilos.

A ventilátort közvetlen napsütéstől védett helyre, valamint hőforrásoktól (tűzhely, radiátor stb.) távol állítsa fel. A ventilátort ne használja poros vagy nedves helyen, illetve 40°C feletti környezetben.

### Be- és kikapcsolás

A hálózati csatlakozódugót dugja egy közeli és jól elérhető fali aljzatba. Két rövid sípszó hallatszik, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

A ventilátor bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A ventilátor normál üzemmódban, 4-es fokozattal kapcsol be. Bekapcsol a ventilátor kijelző, a számkijelzőn a „4” felirat jelenik meg.

A ventilátor kikapcsolásához nyomja meg a  gombot. A hálózati csatlakozódugót ne húzza ki, hogy a készülék a mobil alkalmazáson keresztül működtethető állapotban maradjon.



### Megjegyzés:




A készülék tisztítása, áthelyezése és eltávolítása, valamint ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor mindig kapcsolja le a készüléket, és a hálózati vezetékét is húzza ki az elektromos aljzatból.

## A fordulatszám beállítása

Amikor a ventilátor be van kapcsolva, a +/- gombokkal állíthatja be a ventilátor fordulatszámát. A + gombbal növelheti, a - gombbal csökkentheti a beállított fordulatszámot. A szám kijelzőn a beállított fordulatszám fokozat lesz látható.

## Az üzemmódok kiválasztása

A ventilátor első bekapcsolása után a normál üzemmód kapcsol be.

A  gomb nyomogatásával választhat az alábbi üzemmódok közül: természetes légáramlás (a  kijelző világít), alvás üzemmód (a  kijelző világít) és normál üzemmód (egyik üzemmód kijelző sem világít).

### Normál üzemmód

Ebben az üzemmódban kívánság szerint állíthatja be a ventilátor fordulatszámát, amely addig működik, amíg a fordulatszámot meg nem változtatja.

### Természetes légáramlás

Ebben az üzemmódban a készülék a fordulatszám változtatásával szimulálja a természetes légáramlást.

- **Alacsony légáramlási fordulatszám:** az üzemmód kiválasztása előtt 1 - 4. fordulatszám fokozat volt beállítva. A készülék alacsony fordulatszámon emelkedő és csökkenő sorrendben kapcsolja be.
- **Közepes légáramlási fordulatszám:** az üzemmód kiválasztása előtt 5 - 8. fordulatszám fokozat volt beállítva. A készülék a középső sebességeket növekvő és csökkenő sorrendben kapcsolja be.
- **Magas légáramlási fordulatszám:** az üzemmód kiválasztása előtt 9 - 12. fordulatszám fokozat volt beállítva. A készülék a nagy sebességeket növekvő és csökkenő sorrendben kapcsolja be.

### Alvás üzemmód

Amennyiben a készüléket alvás közben (pl. éjszaka) is üzemeltetni kívánja, akkor a készülék a zajszint csökkentése érdekében alacsony fordulatszámmal működik, továbbá a kijelző világítása is lekapcsol.



Amennyiben az alvás üzemmód bekapcsolásakor a ventilátor fordulatszáma 4. és 12. fokozat között volt, akkor a készülék 5 percenként egy fokozattal csökkenti a fordulatszámot egészen addig, amíg el nem éri a 3. fordulatszám fokozatot.

Amennyiben az alvás üzemmód bekapcsolásakor a ventilátor fordulatszáma 1. és 3. fokozat között volt, akkor a készülék a 3. fordulatszám fokozattal működik tovább (amíg nem változtatja meg az üzemmódot).

## Az időkapcsoló beállítása

A készüléken kétféle időkapcsolás állítható be: a készülék automatikus bekapcsolása vagy a készülék automatikus kikapcsolása.

### Automatikus kikapcsolás gomb



1. Amikor működik a ventilátor, az időkapcsoló beállításához nyomja meg a  gombot. Az időkapcsoló  kijelző bekapcsol.
2. A +/- gombokkal állítsa be azt az időtartamot, amely után a készülék automatikusan kikapcsol. A kikapcsolási időt 0 óra és 12 óra között lehet





beállítani.



3. Várjon egy kicsit, amíg a beállított idő elmentődik a készülék memóriájába. A visszaszámlálás automatikusan megkezdődik.
4. A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan lekapcsol.

### Az automatikus bekapcsolás beállítása


1. Működő ventilátoron állítsa be a kívánt üzemmódot, ventilátor fordulatszámot stb., majd kapcsolja le a ventilátort.
2. Amikor a készülék készenléti üzemmódban van, akkor nyomja meg a  gombot. Az időkapcsoló  kijelző bekapcsol.
3. A +/- gombokkal állítsa be azt az időtartamot, amely után a készülék automatikusan bekapcsol. A bekapcsolási időt 0 óra és 12 óra között lehet beállítani.
4. Várjon egy kicsit, amíg a beállított idő elmentődik a készülék memóriájába. A visszaszámlálás automatikusan megkezdődik.
5. A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan bekapcsol.

Az időkapcsoló beállítások törléséhez nyomja meg a  gombot és a +/- gombokkal állítson be „0” értéket. A  kijelző lekapcsol.

### Ionizálás

Az ionizálás funkció bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A  gomb ismételt megnyomásával a funkció kikapcsol.

### Oszcilláló mozgás

Amikor a ventilátor működik, nyomja meg a  gombot. Bekapcsol az oszcillálás funkció kijelző. A ventilátor a függőleges tengelye körül oszcilláló mozgást fog végezni.

A  gomb ismételt megnyomásával az oszcilláló mozgás kikapcsol.

### A működtető panel és a kijelző háttérvilágítása

A  működtető panel háttérvilágítás gomb megnyomása után a kijelző világítása kikapcsol.

Bármelyik gomb megnyomása után a háttérvilágítás ismét bekapcsol. Ezt követően a készüléken megváltoztathatja a beállításokat.

### Egyéb funkciók

#### Háttérvilágítás automatikus lekapcsolása

A kijelző háttérvilágítása kb. 1 perc nyugalmi állapot után automatikusan elalszik. Bármelyik gomb megnyomásával helyreáll a háttérvilágítás eredeti fényereje.

#### Belső memória

A készülékbe memória is be van építve. A ventilátor bekapcsolása után automatikusan a lekapcsolás előtti beállítások kapcsolnak be (az időkapcsoló és az alvás üzemmód kivételével).

A ventilátor első bekapcsolása után a normál üzemmód kapcsol be (4-es fordulatszám fokozattal).



#### Megjegyzés:

A ventilátor minden bekapcsolás után fokozatosan növeli a fordulatszámot 1-ről 8 fokozatra, majd 3 másodperc múlva átkapcsol a kikapcsolás előtt beállított fokozatra.

## Távírányító

**A távírányító gombjainak a jelölése és funkciója megegyezik a működtető panel gombjainak a jelölésével és funkcióival. A működtetés, a funkciók kiválasztása vagy a beállítás a fent leírtakkal teljesen azonos.**

A távírányító használatba vétele előtt abba tegyen be elemet.

1. A távírányító alján nyomja meg a reteszt, majd az elemtartó fiókot húzza ki.
2. Tegyen be egy új CR2032 típusú (3 V-os) elemet. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
3. Az elemtartó fiókot dugja vissza a távírányítóba.

Csere esetén előbb vegye ki a régi elemet, majd tegye be az új elemet.

A távírányító használata esetén azt fordítsa a készüléken található jelveő felé. A távírányító hatótávolsága 5 m. Ha a távírányító és a készülék között valamilyen tárgy (akadály) található, akkor nem biztos, hogy a gombnyomásra reagálni fog a készülék. Amennyiben a távírányítót hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor abból az elemet vegye ki. Ha az elektrolit az elemből a távírányítóba folyik, akkor a távírányító meghibásodhat.



### Figyelmeztetés!

Az elemeket felmelegíteni vagy tűzbe dobni, illetve rövidre zární tilos. A lemerült elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le (dobja az elemgyűjtő konténerbe). Az elemeket háztartási hulladékok közé kidobni tilos. Ne használjon különböző típusú, régi és új elemeket.


## MŰKÖDTETÉS MOBIL ALKALMAZÁSBÓL

A készüléket a mobiltelefonra vagy táblagépre telepített alkalmazás segítségével is lehet működtetni.

### Az alkalmazás letöltése

1. Töltse le és telepítse a **Tuya Smart** alkalmazást az okostelefonjára. Az alkalmazást az útmutató elején található QR kód segítségével töltsse le.
2. A ventilátor csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi adatátvitelt támogatja, ezért ha a Wi-Fi router 5 GHz-en működik, akkor azt át kell kapcsolni 2,4 GHz-re.
3. Hozzon létre fiókot és jelentkezzen be az alkalmazásba.
4. Az alkalmazásban kövesse a telepítési, regisztrálási és bejelentkezési utasításokat.

### Készülék felvétele

1. Kapcsolja be a ventilátort.
2. Az alkalmazás kezdőképernyőjén a jobb felső sarokban érintse meg a „+” ikont és válassza a „Készülék hozzáadása” elemet.
3. Érintse meg a „Kis háztartási készülékek” elemet, majd a listában jelölje meg a „Ventilátor (WiFi)” opciót.
4. Válassza ki a használni kívánt Wi-Fi hálózatot és adja meg a jelszót a belépéshez.
5. A következő képernyő felszólítja, hogy indítsa újra a ventilátort. Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa benyomva a  gombot.
6. Erősítse meg, hogy a Wi-Fi kijelző gyorsan villog-e.
7. Megkezdődik a ventilátor és az okostelefon alkalmazás párosítása, ha a folyamat sikeres, akkor a működtetett eszközök között megjelenik a ventilátor.
8. A sikeres párosítás után érintse meg a ventilátor ikonját, majd a megnyíló

ablakban található elemek segítségével működtetheti a ventilátort: be- és kikapcsolás, üzemmód kiválasztása, időkapcsoló beállítása stb.



### **Megjegyzés:**

amennyiben a ventilátor 3 percen belül nem jelenik meg a működtetett eszközök listájában, akkor meg kell ismételni a párosítási folyamatot és a Wi-Fi újraindítását.

## **Készülék felvétele Bluetooth segítségével**

A készüléket Bluetooth adatátvitel segítségével is fel lehet venni a működtetett eszközök közé.

1. A mobiltelefonján kapcsolja be a Bluetooth adatátvitelt.
2. Kapcsolja be a ventilátort.
3. Az alkalmazás kezdőképernyőjén a jobb felső sarokban érintse meg a „+” ikont.
4. Megkezdődik az elérhető eszközök keresése.
5. Amikor megjelennek a „Nincs hozzáadás / Tovább a hozzáadáshoz” opciók, akkor érintse meg a „Tovább a hozzáadáshoz elemet, majd az alkalmazás végigvezeti a hozzáadás lépésein.



### **Megjegyzés:**

Ha a Bluetooth adatátvitel megszakad vagy nem sikerül a kapcsolat-felvétel, akkor győződjön meg arról, hogy nincs-e valamilyen akadály a mobiltelefon és a készülék között. A telefon és a készülék legyen egymáshoz közel.

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.



### **Figyelmeztetés!**

A készüléket, a hálózati vezetéket, vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószereket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

### **Külső felület**

A készülék házát langyos vízbe mártott puha szivaccsal törölje meg. A készüléket törölje szárazra.

Ha szükséges, akkor a szivacsra cseppentsen finom mosogatószeret.

Rendszeresen távolítsa el az első és a hátsó rácsról a lerakódott szennyeződéseket és port. A por és egyéb szennyeződések eltávolításához használhat porszívót is (kefés szívófejvel és kis szívási teljesítménnyel).

### **Tárolás**

A tárolás előtt a készüléket hűtse le, majd tisztítsa és szárítsa meg.

A készüléket és tartozékait száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A távirányítóból vegye ki az elemet.

A készülékre ne helyezzen rá tárgyakat.

## ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

## DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

## ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služeb zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

## SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľa služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

## MAGYAR

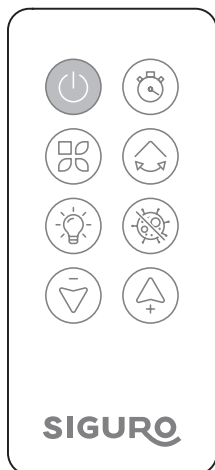
A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

## **RELATED PRODUCT / ZUSAMMENHÄNGENDE PRODUKT / SOUVISEJÍCÍ PRODUKT / SÚVISIACI PRODUKT / KAPCSOLÓDÓ TERMÉK**

Spare remote control / Ersatzfernbedienung / Náhradní dálkové ovládání / Náhradné  
diaľkové ovládanie / Csere távirányító:

**SGR-FN-X003**

**SGR-FN-X004**







R20240117

CE



**SIGURO**

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic  
© 2024 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

[www.siguro.net](http://www.siguro.net)